

EIDGENOESSISCHES POLITISCHES  
DEPARTEMENT

3003 Bern, den 30. April 1979

Informations- und Pressedienst

i.A.22.14.7.3. - FM/mb

T E L E G R A M M (CH)

Wochentelex Nr. 16/79

Reise Staatssekretär Weitnauers nach London: In Vertretung von Staatsminister Frank Judd, der wegen des Wahlkampfes unabkömmlich war, empfing Sir Michael Palliser, permanent Under-Secretary of State, am 23.4. Staatssekretär A. Weitnauer zu offiziellem Gedankenaustausch im britischen Aussenministerium. Das freimütige, freundschaftliche Gespräch galt den Ost-West-Beziehungen unter besonderer Berücksichtigung von Chinas Rolle in Weltpolitik sowie dem KSZE-Treffen in Madrid. In dieser Angelegenheit ist London an Zusammenarbeit mit Bern sehr interessiert. Mit Bezug auf Entwicklung der Beziehungen zwischen Bonn und Moskau sieht London keinerlei Bedrohung, bedauert hingegen das kühle Verhältnis zwischen Carter und Schmidt, das die westliche Allianz belastet. Diskutiert wurden ferner Abrüstungsfragen: französischer Plan einer europäischen Konferenz, Erweiterung der CBM im Rahmen KSZE und der sowjetische Vorstoss für Ausfuhrbeschränkung konventioneller Waffen. Am anschließenden Arbeitessen wurden vor allem Fragen des südlichen Afrikas behandelt. Bemerkenswert war, dass Palliser mit keinem Wort mehr den anglo-amerikanischen Rhodesienplan erwähnte, sondern weitere Entwicklung der durch die Wahlen geschaffenen neuen Situation abzuwarten gewillt scheint. Seine Beurteilung von Südafrikas Namibia-Politik stimmte mit Eindrücken überein, die wir von Aussenminister Botha während seines Berner Besuches gewonnen haben.

Relations avec l'Algérie: 23.4., Commission fédérale des banques a admis thèse du gouvernement algérien selon laquelle droits de l'Etat algérien sur majorité capital Banque commerciale arabe étaient antérieurs à entrée en vigueur de loi révisée sur banques qui a introduit réciprocité pour établissement d'une banque étrangère en Suisse. Cette décision ouvre voie à règlement négocié du différend lié aux fonds du FLN déposés dans cette banque par Mohammed Khider en 1963. Département politique fédéral poursuit dialogue engagé avec autorités algériennes depuis l'envoi, au mois de mai 1978, de la lettre de M.P. Aubert, Conseiller fédéral, à M. Bouteflika, alors Ministre algérien des affaires étrangères. Ses

\*exigence

./ **Dodis**





- 2 -

efforts visent à trouver solutions appropriées aux problèmes qui ont surgi, ces dernières années, dans relations entre les deux pays.

Réaction du DPF aux déclarations de Moshe Dayan: Suite déclarations faites lundi 26.4. Zurich par ministre israélien affaires étrangères Moshe Dayan lors conférence ambassadeurs israéliens Europe occidentale, où estimait que "la Suisse ne devrait pas avoir de contacts avec cette organisation de meurtriers qu'est l'OLP", \* Division politique II Ambassadeur Iselin a été chargé demander éclaircissements à ce sujet à ambassadeur d'Israel en Suisse. S'il devait se révéler que les propos de M. Dayan correspondent à ceux relatés par la presse, le DPF déplorerait que de tels propos aient été tenus. \* chef

Traité de paix Egypte-Israël: Sollicités divers côtés donner notre point de vue sur accords de Washington entre Egypte et Israël, avons adopté position suivante à ce sujet: "La Suisse est, comme tous les pays d'Europe occidentale, intéressée au premier chef à la paix et à la stabilité au Moyen-Orient. Le gouvernement suisse a déjà eu l'occasion de faire connaître à plusieurs reprises, qu'à son avis une telle paix ne peut être atteinte que par l'établissement de relations pacifiques normales, dans le cadre de frontières sûres et reconnues, entre tous les Etats de la région. La résolution 242 du Conseil de sécurité offre une base valable et satisfaisante pour un règlement du conflit, étant entendu qu'il doit être tenu compte équitablement du problème palestinien. Ce problème devrait se résoudre, de l'avis du gouvernement suisse, par la constitution, en accord avec les Etats voisins, d'une entité palestinienne ou la communauté arabe de Palestine puisse manifester son identité politique et culturelle. C'est dans cette perspective que doit être vu le traité de paix récemment conclu entre l'Egypte et l'Etat d'Israel, avec la participation des Etats-Unis. Ce traité n'a apporté pour le moment qu'une solution partielle du problème (et en ce qui concerne les points qui y ont été résolus, il n'y a pas de doute qu'un résultat positif a été atteint). Un jugement définitif ne pourra être porté à son sujet que lorsque les pourparlers qu'il prévoit pour la solution du problème de la Cisjordanie et de Gaze auront abouti." Au cas où vous seriez prié de donner le point de vue suisse sur les accords de Washington, vous pourriez vous inspirer de ce texte pour votre réponse.

34e session de l'ECE/ONU: ajournée le 7 avril dernier, a repris ses travaux le 23.4., qui ont pu s'achever le 27.4. sur résultat d'ensemble positif. Outre l'adoption de programme de travail annuel, la commission a

./.



pris une série de décisions spécifiques touchant à des éléments prioritaires de son activité. Notamment: 1. environnement: décision de convoquer une réunion à haut niveau dans le cadre de l'ECE, du 13 au 16.11.1979, pour adopter deux textes: convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, et déclaration d'intention relative aux techniques peu polluantes. 2. énergie: décision de créer un nouvel organe de travail ad hoc au sein de l'ECE avec mandat: i) procéder à échange d'informations, de vues et d'expériences sur les problèmes généraux de l'énergie, notamment ressources énergétiques, et sur les politiques et objectifs nationaux dans ces domaines, ii) élaborer un programme de travail global sur l'énergie, en coordination avec autres comités existants de l'ECE, iii) examiner les problèmes liés à une éventuelle réunion à haut niveau sur l'énergie, sur laquelle 35e session de l'ECE reviendra. 3. coopération en Méditerranée: décision inviter tous organes de travail concernés de l'ECE à prêter particulière attention aux activités intéressant pays méditerranéens, avec à l'esprit les sections pertinentes du rapport sur la réunion d'experts CSCE de la Valette. Rapport plus détaillé suivra pour les postes directement intéressés.

CNUCED V: Une délégation suisse se rendra à Manille du 3.5. au 1.6.1979 pour participer à CNUCED.V. Délégation sera conduite au niveau ministériel par Secrétaire d'Etat Jolles, et au niveau hauts fonctionnaires successivement par Ambassadeurs Jacobi et Dunkel. Ambassadeur aux Philippines Gaechter sera membre délégation qui comprendra en outre fonctionnaires du DPF et de la DC. Secrétaire d'Etat Jolles a donné conférence de presse 30.4. Thèmes les plus importants de la conférence ont été évoqués: protectionnisme et ajustements structurels; commerce; questions financières et monétaires; coopération économique entre pays en développement. On peut s'attendre que CNUCED V se déroule dans conditions difficiles en raison notamment persistance difficultés que traverse l'économie mondiale avec conséquences sérieuses sur situation pays en développement, surtout les plus pauvres. CNUCED V représentera par ailleurs jalon important dans préparation nouvelle Stratégie internationale du développement qui devra être adoptée par assemblée générale extraordinariaire ONU printemps 1980. Informations sur déroulement et résultats Conférence Manille suivront.

OECD-Erklärung über internationale Investitionen und multinationale Unternehmen: Am 28.4. beendete zuständiger Ausschuss Bericht an OECD-Minister. Darin wird positiver Einfluss obiger Erklärung (MNU-Leitsätze; Inländerbehandlung; Förderungs- und Abwehrmassnahmen für internationale Investitio-



- 4 -

nen) auf internationales Investitionsklima und Bereitschaft der grossen MNU, Leitsätze zu befolgen, unterstrichen. Ausser einem Nebenpunkt wird keine Aenderung der Erklärung vorgeschlagen, hingegen sollen auf nationaler und internationaler Ebene verbesserte Verfahren eingeführt werden, um die Anwendung sicherzustellen. Der Bericht soll anlässlich OECD-Ministerkonferenz veröffentlicht werden. Delegationschef: Minister Philippe Lévy.

"Der Bundesrat hat am 4.4.1979 beschlossen, das Inkrafttreten des neuen Verwaltungsorganisationsgesetzes erneut zu verschieben." Weitnauer.

Politique



EIDGENOESSISCHES POLITISCHES  
DEPARTEMENT  
Informations- und Pressedienst

3003 Bern, den 30. April 1979

1.A.22.14.7.3. - mb

Interne Verteilerliste

Betrifft: **Wochentelex Nr. 16/79 (Vertraulich) vom 30.4.1979**

Bundesrat Aubert	Herr Boillat	BTJ
Sekretäre Chef EPD	Herr Moret	MY
Generalsekretär	Botschafter Iselin	CFA
Chef Sekretariat Generalsekretär	Herr Nordmann	NF
Sekretariat Generalsekretär	Herr Clerc	CC
Rechtsberater	Botschafter Weitnauer	WR
Protokoll	Herr Greber	GRE
Politisches Sekretariat	Fräulein Keller	W 156
Politischer Dokumentationsdienst	Botschafter Bindschedler	BI
Finanz- und Wirtschaftsdienst	Herr von Arx	AX
Politische Direktion	Botschafter Kaufmann	KH
Politische Sonderfragen	Botschafter Cuendet	CJ
Politische Abteilung I	Fräulein Krieg	KR
	Herr Schmalz	SZ
	Minister Zwahlen	ZW
	Herr Hulliger	HG
	Herr Moret	MY
	Botschafter Iselin	IS
	Herr Rüegg	RS
	Herr Heinis	HI
	Minister Jaccard	JD
	Herr Stroëlé	SE
	Kanzlei	G 14
	Botschafter Pometta	PO
	Herr de Riedmatten	RD
	Botschafter Cuendet	CJ
	Fräulein Krieg	KR
	Herr Schmalz	SZ



Sektion Vereinte Nationen und internat. Organisationen	Fräulein von Grünigen Herr Mayor	GR MAY
Sektion internat. wissenschaft- liche Angelegenheiten	Herr Kamer	KAM
Sektion für kulturelle und UNESCO- Angelegenheiten	Herr Dubois	DR
Sekretariat der nationalen schweiz. UNESCO-Kommission	Herr Müller	MO
Direktion für Völkerrecht	Botschafter Diez Herr Dumont Minister Monnier	DZ DB MX
Sektion Völkerrecht	Herr Krafft	KT
Sektion Entschädigungsabkommen	Frau Pauli	PS
Sektion Staatsverträge	Herr Rubin	RC
Sektion Landesgrenze und Nach- barrecht	Herr Dubois	DS
Sektion Verkehr	Herr Stettler	STR
Verwaltungsdirektion	Botschafter Martin Herr Meier	MJ MS
Allg. Angelegenheiten und Personalausbildung	Herr Lacher	LR
Personalsektion	Herr Glesti Herr Killias	GLS/FD/SG KC
Sektion für konsul. Angelegenheiten	Herr Sollberger	SOW
Kuriersektion	Herr Scheurer	SR
Direktion für Entwicklungszusammen- arbeit und humanitäre Hilfe DEH	Botschafter Heimo Herr Raeber Herr Wilhelm Herr Leuzinger Herr Doswald	HH RR WM LP DW
Delegierter für Katastrophenhilfe im Ausland	Herr Bill Herr Ochsenbein	BH OC
Sektion intern. Hilfswerke	Herr Lüthi	LY
Integrationsbüro EPD/EVD	Herr Blankart	*B

1 Ex. an: Délégation suisse près l'AELE, Genève

35 Ex. an: Registratur Handelsabteilung, Bundeshaus Ost, Büro 81  
(vom Wochentelex nur 11 Ex.)



L 30. Apr. 79 16

EIDGENOESSISCHES POLITISCHES  
DEPARTEMENT

3003 Bern, den 30. April 1979

Informations- und Pressedienst

1.A.22.14.7.3. - mb

V E R S A N D L I S T EBetrifft: Wochentelex Nr. 16/79 (Vertraulich) vom 30.4.1979DIPLOMATISCHE VERTRETUNGEN

Abidjan	Guatemala	Ottawa
Addis Abeba	Hanoi	Panmunjom
Akkra	Havanna	Paris
Algier	Helsinki	Paris / OECD
Amman	Islamabad	Paris / UNESCO
Ankara	Jakarta	Peking
Asuncion	Kairo	Prag
Athen	Khartoum	Pretoria
Bagdad	Kigali	Quito
Bangkok	Kinshasa	Rabat
Beirut	Kopenhagen	Rom
Belgrad	Kuala Lumpur	San José
Berlin / DDR	Kuwait	San Salvador
Bogota	Lagos	Santiago de Chile
Bonn	La Paz	Singapur
Brasilia	Lima	Sofia
Brüssel	Lissabon	Strassburg / Europarat
Brüssel / Mission	London	Stockholm
Budapest	Luanda	Söul
Buenos Aires	Luxemburg	Tananarive
Bukarest	Madrid	Teheran
Canberra	Manila	Tel Aviv
Caracas	Maputo	Tokio
Conakry	Mexiko	Tripolis
Dacca	Monrovia	Tunis
Dakar	Montevideo	Warschau
Damaskus	Moskau	Washington
Dar es Salaam	Nairobi	Wellington
Den Haag	New Delhi	Wien
Djeddah	New York / UNO	Yaoundé
Dublin	Oslo	Genf / UNO

GENERALKONSULATE

~~XXXXXXX~~  
 Hong Kong  
 Mailand  
 München  
~~XXXXXXX~~  
 New York  
~~XXXXXXX~~  
 Frankfurt

93 Vertretungen  
 + 5 Generalkonsulate  
 -----  
 98 Vertretungen total  
 =====



EIDGENOESSISCHES POLITISCHES  
DEPARTEMENT

3003 Bern, den

30.4.1979

Informations- und Pressedienst

VERTRAULICH

i.A.22.14.7.3. - *ub*

T E L E G R A M M (CH)

a) an die diplomatischen Vertretungen in:

- |                                    |                  |                       |
|------------------------------------|------------------|-----------------------|
| - Ankara                           | - Dublin         | - New York/Swissobser |
| - Bagdad                           | - Genf (Mission) | - Ottawa              |
| - Belgrad                          | - Helsinki       | - Paris (auch OECD)   |
| - Berlin DDR                       | - Jakarta        | - Peking              |
| - Bonn                             | - Kairo          | - Prag                |
| - Brasilia                         | - Lissabon       | - Rom                 |
| - Brüssel<br>(Botschaft + Mission) | - London         | - Santiago de Chile   |
| - Buenos Aires                     | - Luxemburg      | - Stockholm           |
| - Canberra                         | - Madrid         | - Teheran             |
| - Caracas                          | - Mexiko         | - Tokio               |
| - Dar es Salaam                    | - Moskau         | - Warschau            |
| - Den Haag                         | - Nairobi        | - Washington          |
| - Bangkok                          | - New Delhi      | - Wien                |

b) mit Kurier an alle übrigen diplomatischen Vertretungen sowie an die Generalkonsulate in Mailand, München, Panmunjom

c) an die Direktionen, Abteilungen und Dienste der Zentrale zur Information

d) an die Handelsabteilung und das Integrationsbüro des EPD/EVD